

தரமான தேயிலைத் தீயிலை  
என்றால்



சொலிட்

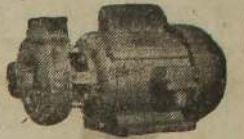
பம்பாயே வாங்குங்கள்



# உதயன்

விலை ரூ2/50

When only  
The best is  
Good Enough



Buy  
Solide Pumps

சுடர்: 4 கக்கில (ஸ்) வைகாசி மீ 16 உ திங்கடிகழமை 23 ஹிந்தி 1409 டிவ்வால் பிறை (29 - 05 - 1989) UTHAYAN - A LIVELY NATIONAL TAMIL DAILY சுடர்:-147

## பல்கலைக்கழக வேலை நிறுத்தம் தொடர்கிறது

யாழ்ப்பாணம், மே 29  
யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்தில் ஊழியர்களின் வேலை நிறுத்தம் தொடர்ந்து நடைபெறுகிறது.

தொழிலாளர்களின் போராட்டத்தின் முன்னேற்றம் குறித்து இன்று காலை பல்கலைக்கழகத்தில் நடைபெறவிருக்கும் கூட்டத்தில் விளக்கம் அளிக்கப்படும் என்று தொழிற் சங்க வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

இலங்கைப் பல்கலைக்கழகங்களின் ஊழியர்கள் சம்பள உத்தரவு வேலை நிறுத்தப் போராட்டத்தின் ஒரு அங்கமாக யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்திலும் வேலை நிறுத்தம் நடைபெற்று வருவது தெரிவித்தன. [9-3]

## ஆரையம்பதி பிரஜைகள் குழு தலைவர் கொலை

மட்டக்களப்பு, மே 29  
ஆரையம்பதி பிரஜைகள் குழுத் தலைவரும் ஆரையம்பதி மகாவித்தியாலய அதிபரும் கொத்தணி அபிபருமான இ. கணபதிப்பிள்ளை (வயது 52) சனிக்கிழமை இரவு சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார். [12-21]

## சாவகச்சேரியில் கடைகள் இன்றும் திறக்கப்படவில்லை

யாழ்ப்பாணம், மே 29  
சாவகச்சேரியில் பூட்டப்பட்ட கடைகளைத் திறந்து பார்ப்பதற்கு சனிக்கிழமை அனுமதி அளிக்கப்பட்டது. சாவகச்சேரியில் கடந்த வாரம் முதல் கடைகள் யாவும் மூடப்பட்டுக் கிடக்கின்றன.

## சன மாணவர் போராட்டம் ஒத்திவைப்பு

பீகிம், மே 29  
கடந்த இரண்டு வாரங்களாக போராட்டம் நடத்தி வரும் சன மாணவர்கள் வருகிற புதன்கிழமை முதல் கல் ஓரிகளுக்குத் திரும்பப் போவதாக அறிவித்துள்ளனர்.

## பனை நகரில்

பனை நகர்ப் பகுதியிலுள்ள வர்த்தக நிலை உரிமையாளர்கள் அருகில் உள்ள முகாமில் தமது கையொப்பத்தை இடப் பின்னரே கடைகளைத் திறக்க வேண்டுமென உத்தரவிடப்பட்டுள்ளன.

## பொல்காவலியில் எரிந்த இரு சடலங்கள்

எரிந்த சடலங்கள் இரண்டு பொல்காவலை நகரில் பண்டாரநாயக்கா மாவட்டத்தில் கடந்த சனிக்கிழமை கண்டு பிடிக்கப்பட்டது. 'சுழு இயக்கம்' இக் கொலைகளுக்கு உரிமை கோரியுள்ளது. [9-17]

## சுபநேரம்

29-05-1989  
வைகாசி - 16  
திங்கடிகழமை  
சுபநேரம்:  
11:52 முதல் 01:22 வரை  
ராஜகாலம்:  
07:22 முதல் 08:52 வரை  
இவை பகலுக்கும் இரவுக்கும் பொருந்தும்.  
நவமி பிற்பகல் 3,34 வரை

# புத்தளம் முஸ்லிம்கள் ஆட்சேப பேரணி

இன்று கொழும்பு நோக்கி வருவார்கள்  
கொழும்பு, மே 29  
புத்தளம் பகுதியைச் சேர்ந்த முஸ்லிம்கள் இன்று பெரும் ஆட்சேப பேரணி ஒன்றை நடத்த இருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

சம்மாந்துறைப் பகுதிச் சம்பவங்களுக்கு ஆட்சேபம் தெரிவிக்கும் விதத்தில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ள இந்தப் பேரணியை கொழும்பு நோக்கி நடத்தத் திட்டமிடப்பட்டிருப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது.

சம்மாந்துறை, கல் முனைச் சம்பவங்களில் முஸ்லிம்கள் பெரும் எண்ணிக்கையில் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் அதற்கு ஆட்சேபம் தெரிவித்தும்—  
இது போன்ற சம்பவங்கள் இனிமேல் நடக்காமல் இலங்கை அரசாங்கம் பார்த்துக்கொள்ளவேண்டும் எனக் கோரியும்—  
கிழக்கு மாகாணத்தின் பாதுகாப்புப் பொறுப்பு இந்திய அமைதிப்படையிடம் இருந்து நீக்கப்படவேண்டும் எனக் கோரியும்—  
பிரஸ்தாப ஆட்சேப ஊர்வலத்தை நடத்தத் திட்டமிடப்பட்டிருந்தது.  
டாக்டர் இம்தியாஸ் இந்த ஆட்சேப ஊர்வலத்துக்கு தலைமைவகித்து நடத்த இருக்கிறார். (அ-1)

## சம்மாந்துறையில் பூரண அமைதி எனினும் அலுவல்கள் ஸ்தம்பிதம்

மட்டக்களப்பு, மே 29  
கடந்த நாளுக்கு தினங்களாக சம்மாந்துறையில் அமைதி நிலவுகிறது.  
எனினும் அரச திணைக்களங்கள், வங்கிகள், பாடசாலைகள் தொடர்ந்து மூடப்பட்டுள்ளன.  
இவற்றை இன்று திங்கடிகிழமை திறந்து இயங்கவைப்பதற்கு தமிழ்-முஸ்லிம் பிரமுகர்கள் முயன்று வருகின்றனர்.  
மக்கள் மத்தியில் அச்சநிலை இன்றும் தொடர்வதாக எமது மட்டக்களப்புச் செய்தியாளர் தெரிவிக்கிறார். (இ-21)

## மாணவர்களைக் கைது, காவல்; உத்தரவை மீறும் அதிகாரிகள் மீது இராணுவ விசாரணை!

கொழும்பு, மே 29  
மாணவர்களைக் கைது செய்வது, காவலில் வைப்பது சம்பந்தமாக அரசின் உத்தரவுகளை செயற்படுத்தாதவரும் அதிகாரிகள் மீது இராணுவ நீதிமன்ற விசாரணை நடத்தப்படவுள்ளது.  
சம்பந்தப்பட்ட இராணுவ அதிகாரிகள் மீது இப்போது தினமும் விசாரணை நடத்தப்பட்டு வருகிறது. தவறுகின்ற இராணுவ அதிகாரிகள் மீது விசாரணை நடத்துவதற்காக இராணுவ நீதிமன்ற ஒன்றை அமைச்சரவை அண்மையில் நியமித்தது. (9-17)

## வீடு கட்ட, வீடு திருத்த சேமலாப நிதிப் பணம்

யாழ்ப்பாணம், மே 29  
ஏழாலை, மயிலங்காட்டுப் பகுதியில் நேற்று துப்பாக்கிச் சூட்டு மோதல் சம்பவங்கள் சில இடம்பெற்றதாக அறிய வந்தது.  
நேற்று முன்தினம் (சனிக்கிழமை) மாலை ஒருவர் அப்பகுதியில் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார். அதன் எதிரொலியாக மாற்றும் இருவர் சுட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டனர்.  
அவற்றின் பின் விளைவாக, முதலில் கொலையுண்டவரின் மரணச் சடலத்தில் துப்பாக்கிச் சூட்டு மோதல் நேற்று இடம்பெற்றது என்றும் அதன் பின்னர் தொடர்ந்தும் துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவங்கள் இடம்பெற்றன என்றும் அறிய வந்தது.

## மாத்தறையில் கண்ணி; 3 சிப்பாய்கள் உட்பட 4 பேர் பலி

கொழும்பு, மே 29  
மாத்தறை மாவட்டத்தில் நேற்று முன்தினம் மாலை இடம்பெற்ற நிலக்கண்ணி வெடித் தாக்குதலில் மூன்று சிப்பாய்களும் ஒரு சிவில் சாரதியும் கொல்லப்பட்டனர்; இவர்கள் பயணம் செய்த இராணுவ வாகனம் கைது செய்யப்பட்டது.

## நகரை கலக்கிய சத்தங்கள்!

குருநகர், மே 29  
நேற்று மாலை 5-30 மணிக்குப் பின்னர் யாழ்ப்பாணத்தில் வீட்டு வீட்டு குண்டுகள் வெடிக்கும் பெரும் சத்தங்கள் கோட்டைப்பக்கமாக கேட்டன.  
யாழ்ப்பாணத்தின் அண்மையில் உள்ள பழைய நூல் நிலையக் கட்டடத்தில் வைத்தே குண்டுகள் வெடிக்க வைக்கப்பட்டதாகச் சொல்லப்பட்டது.  
இந்த கட்டடத்தில் மக்கள் தொண்டர் படையினர் முகாமிட்டுள்ளனர். இந்த முகாமில் கண்டெடுக்கப்பட்ட குண்டுகளை இவையாகும். தொடர்ந்து 4 குண்டுகள் வெடிக்கவைக்கப்பட்டன. (9-9-51)

## சாவகச்சேரியில் மீன் வியாபாரி சுட்டுக் கொலை

யாழ்ப்பாணம், மே 29  
சாவகச்சேரி மீன் சந்தைக்கு அருகில் வைத்து ஒருவர் இன்றைக்கிரையாகத் தாரால் நேற்று குாயியு சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார்.  
கொலையுண்டவர் மட்டு விளைச் சேர்ந்த அடைக்கலம் 35 (வயது) என்றும், மீன் வியாபாரி என்றும் பின்னர் தெரியவந்தது. (9-17)

## மூன்று மாதங்களுக்கு கட்டணம் செலுத்தாவிடில் மின் விநியோகம் வெட்டு!

யாழ்ப்பாணம், மே 29  
யாழ்ப்பாணம் மின் பாவனை குள் வசிக்கும் மின் பாவனை யாளர்கள் மூன்று மாதம் தொடர்ந்து மின் கட்டணம் செலுத்தாவிடில் மின் விநியோகம் வெட்டு என்று மாதிரி சங்க வட்டாரங்கள் இதனைத் தெரிவித்தன.

## கீழ்க்கில் அரசுக்கு 'எதிரான சுவரொட்டிகள்'

அம்பாறை, மே 29  
ஸ்ரீலங்கா அரசுக்கு எதிரான சுவரொட்டிகள் சம்மாந்துறை, கல்முனை, காரைதீவு ஆகிய பகுதிகளில் பரவலாக ஒட்டப்பட்டுள்ளன.  
சுவரொட்டிகளில் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது:—  
★ அதிரடிப் படையால் அனுபவித்த இன்னல்கள் போதும்.  
★ ஸ்ரீலங்கா அரசே!

## ஐதீபதி தேர்தல் மனு மீதான தீர்ப்பு இன்று வழங்கப்படும்

ஐதீபதி தேர்தல் ஆட்சேப மனுமீதான தீர்ப்பு வழங்க ஆட்சேப சம்பந்தமான தீர்ப்பை உயர்நீதிமன்றம் இன்று திங்கள் வழங்க உள்ளது.  
சுதந்திரக்கட்சித் தலைவியும் ஐதீபதி தேர்தலில் போட்டியிட்டு தோல்வியடைந்தவருமான திருமதி பண்டாரநாயக்கா தேர்தல் ஆட்சேப மனுவைத் தாக்கல் செய்திருக்கிறார்.  
முறையாக மனு தாக்கல் செய்யப்பட்டவில்லை என்று ஐதீபதி பிரேமதாசா தரப்பில் பூர்வாங்க ஆட்சேபனை தாக்கல் செய்யப்பட்டது. அதுகுறித்து நீண்டவிசாரணை நடத்தப்பட்டு தீர்ப்பு ஒத்திவைக்கப்பட்டது. அத்தீர்ப்பே இன்று வழங்கப்படவுள்ளது. இத்தீர்ப்பு எப்படி அமைகின்றதோ அதைப் பொறுத்தே திருமதி பண்டாரநாயக்காவின் ஆட்சேப மனுவின் எதிர்காலம் நிர்ணயிக்கப்படும். [9-14]

## வழிபாட்டுத் துலங்களில் ஆரம்பப் பாடசாலைகள்

மது வழிபாட்டுத் துலங்களில் ஆரம்பப் பாடசாலைகள் ஆரம்பிக்க அமைச்சரவை உபகமிட்டி சிபார்சு செய்து விட்டது.  
இப்பாடசாலைகள் விசாரை, பள்ளிவாசல், இந்து ஆலயங்களில் திறந்து வைக்கப்படும். ஆகியவற்றில் அமைக்கப்படும்.  
இப்பாடசாலைகளை நிர்வகிக்க கிராம மட்டத்தில் ஆளுநர் சபைகள் நியமிக்கப்படும்.  
இப்பாடசாலைகளை நிர்வகிக்க என நாடாளுமன்றத்தில் அங்கீகாரத்துடன் நம்பிக்கை நிதியும் ஒன்று நிறுவப்படும்.  
இத்தகவல்களை ஐதீபதி பிரேமதாசா நேற்று மாலை பாமன் கட்டையில் இடம்பெற்ற வைபவம் ஒன்றில் தெரிவித்தார். (அ-1)

## தண்ணீருற்றில் சூடு! முஸ்லிம் மாணவன் காயம்

தண்ணீருற்றுப் பகுதியில் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை மாலை அமைதிப் படையினர் சரமாரியான துப்பாக்கிப் பிரயோகம் செய்தனர்.  
ஆயுதங்களுடன் சென்ற தாக்கக் கூறப்பட்ட சிலர் மீதே சுடப்பட்டதாகவும் ஆனால் அவர்கள் எவ்வித காயமும் இன்றித் தப்பிச் சென்றுவிட்டார்கள் என்றும் தெரியவருகிறது.  
துப்பாக்கிச் சூட்டுச் சம்பவத்தின் எதிரொலியாக வீடு ஒன்றுக்குள் இருந்த சத்தார் என்றும் முஸ்லிம் மாணவன் காயமுற்றார். துப்பாக்கிச் சூட்டுகள் முகத்தினூடாக பாய்ந்த நிலையில் இவர் முல்லைத்தீவு அரசினர் வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டார். (9-94)

## நட்புறவு ஒப்பந்தம்: இந்தியா அக்கறையில்லை

கொழும்பு, மே 29  
உத்தேச இலங்கை-இந்திய நட்புறவு உடன்படிக்கை தொடர்பாக இந்தியா இன்னும் அக்கறை காட்டவில்லை என்று கூறப்படுகிறது.  
இந்தியா இது குறித்து மெனமன் சாதித்து வந்த போதிலும் இலங்கை அரசு இந்தியாவின் பதிலை அக்கறை

## இலங்கை-இந்திய நட்புறவு உடன்படிக்கை

இலங்கை-இந்திய நட்புறவு உடன்படிக்கை யின் நகல் ஒன்றை இலங்கை அரசு இந்தியாவுக்கு அனுப்பியது.  
நகல் இந்திய அரசு பரிசீலனை செய்யப்பட்டுள்ளது. (8 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**சின்னஞ் சிறு விளம்பரம்**

**தேவை**  
யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள ஒரு கம்பனிக்கு வெளிக்கொள் உத்தியோகத்தர் தேவை. ஆண், பெண் இருபாலாரும் விண்ணப்பிக்கலாம் 532, C/O உதயன். (539)

**விற்பனைக்கு**  
புதிய Audio Deck (Kenwood) விற்பனைக்கு உண்டு. (4 Pices) 2 Speakers) இ. சிறிதாமோ தரரா ஜாமனிவாகினி V. C. ஒழுங்கு கொள்வன்கலட்டி, தெல்விப்பனை. மாலை 2.00 மணியிலிருந்து 6.00 மணி வரை பார்வையிடலாம். (587)

ஆண்பந்தியில் புதிதாக ஆரம்பிக்கவிரும்பும் தையல் ஸ்தாபனத்திற்கு மகனிருக்கான ஆடைகள் வெட்டித் தைக்கத்தெரிந்த அனுபவம் வாய்ந்த பெண்கள் உடன் தேவை. கிழ்க்காலும் விவாசத்திற்கு நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும். மாநகரசபை எல்லைக்குள் வசிப்பவர்க்கும் பத்தக்கது. மு. வதன, C/O மு. இரத்தினம் 83/2, பருத்தித்தறை வீதி, ஆண்பந்தி. (11079)

பழைய உபயோகிக்கப்படாத இரும்பு விலைக்கு வாங்கப்படும். ஒரு கிலோவின் விளையையும், கொடுக்கக்கூடிய அளவையும் உடன் விண்ணப்பிக்கவும். 531, C/O உதயன். (600)

வெயிட்டர் வேலைக்கு நன்றாக அனுபவம் வாய்ந்தவரும் குசினிவேலையில் அனுபவமிக்கவரும் தேவை தொடர்புறிக்கோ ஹோட்டல் 379 ஆல்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (584)

**சமையகாரர் தேவை**  
பல விருட்டிற் திறக்கப்படவிருக்கும் கடைக்கு இடிப்பும், தோசை, ரொட்டி வேலை செய்க்க சமையகாரர் 15 வயதிற்குட்பட்ட வெயிறாக்கரும் தேவை கிழ்க்காலும் விவாசத்திற்கு உடன் விண்ணப்பிக்கவும், எதிர்பார்க்கும் சம்பளத்தைக் குறிப்பிடவும் விளம்பர இல. 64, மேபா உதயன், யாழ்ப்பாணம். (11035)

**தவறிய பொருள்**  
25-05-89இல் என்னிடம் தவறாக சென்ற வாடகைக்கு எடுத்தவர்கள் தவறாக தவறாக பெட்டிக்குள் ஒரு தங்கப் பதக்கத்தையும் வைத்துத் தந்துவிட்டார்கள். சம்பந்தப்பட்டவர்கள் கீழ்க்காணும் முகவரியில் என்னைத் தொடர்பு கொள்ளுங்கள். கனகசபை தர்மகுலசங்கம், "கணேஸ் வாசா", வாரிவளவு, காரைநகர். C/O சித்தி தங்க மாளிகை, 213, C கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (597)

**தவறியிட்டது**  
சண்முகராஜா குணேந்திரன் ஆடிய எனது அடையாள அட்டை (622872668 V) 26.05.1989 அன்று யாழ்ப்பாணத்தில் தவறியிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து உதயன் காரியாலயத்தில் ஒப்படைக்கும்படி கேட்டுக் கொள்கின்றேன். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். (11083)

**NEW CITY TRADERS**  
Daytron T V 12", 14" B & W 14", 20" கலர் Phillips 20" Gas cooker, Hotplate, Roaster, T V Antennas Pipe Fan & நேடியோ ஸ்டீரியோ செற்றிக்கோட்டர்: ஒலிபெருக்கி செசர், Had T V & Film roll கலர் டிரைன் மற்றும் ஆடம்பரப் பொருள் களுக்கும் New City Traders 135, Kasturbar Road, Jaffna. (1/2505)

**வாடகைக்கு**  
சகல வசதிகளுடன் கூடிய வீடு யாழ்ப்பாண நகரசபை எல்லைக்குள் வாடகைக்காக உள்ளது. தொடர்பு: Ratna Motors 55, Stanley Road, Jaffna. (591)

**Sri Ram**  
பாவித்த T. V. Fridge oven motor, Rice cooker, Cycl., Fish Tank செற்றி செற்றி, கட்டில் மற்றும் புதிய தளபாடங்கள் மலிவுவிலையில். Sri Ram 3 ஆம் கட்டை பருத்தித்தறை வீதி. (11057)

**வாடகைக்கு**  
சகல வசதிகளுடன் கூடிய வீடு யாழ்ப்பாண நகரசபை எல்லைக்குள் வாடகைக்காக உள்ளது. தொடர்பு: Ratna Motors 55, Stanley Road, Jaffna. (591)

**Sri Ram**  
பாவித்த T. V. Fridge oven motor, Rice cooker, Cycl., Fish Tank செற்றி செற்றி, கட்டில் மற்றும் புதிய தளபாடங்கள் மலிவுவிலையில். Sri Ram 3 ஆம் கட்டை பருத்தித்தறை வீதி. (11057)

**Professional Exams**

C. I. M. A.	Stage 1	3 - 6 - 89
	Stage 2	10 - 6 - 89
I. D. P. M.	Part 1	3 - 6 - 89
	Part 2	17 - 6 - 89
A. A. T. (Sri Lanka)	Stage 1	3 - 6 - 89
BOOK-KEEPING (Pitmans)		5 - 6 - 89
COMPUTER (Basic)		27 - 5 - 89

An Electronic Calculator will be Issued FREE for CIMA & IDPM Students

Panel of Lecturers include:  
JAYARATNAM, KAILAYAPILLAI,  
KATHIRGAMANATHAN, NAVARENDRAN,  
PUSHPA, SIVAPATHASUNDARAM.  
& CAMPUS LECTURERS

NOTE: I. D. P. M., & I. A. B. Exams will be held in Jaffna Centre  
★ Qualified, Experienced & dedicated Panel of Lecturers  
★ Free Cyclostyled Notes  
★ Moderate Fees  
★ Registration with London Institutes will be handled by us

Pay only Rs 100/- on admission, Satisfy yourself about our standard of lectures and pay the balance fees later

**SCHOOL OF BUSINESS ADMINISTRATION,**  
(Pioneers in Accountancy Studies)  
16, 3rd CROSS STRT,  
(Near O. L. R. Church)  
**JAFFNA.** [2762]

**மாணவர்களே!!!**  
உங்கள் இதயம் கவர்ந்த கல்வி நிறுவனத்திலே ஆரம்பமாகின்றன  
**CIMA - IDPM - AAT - IAB**  
**PITMANS BOOK-KEEPING**  
சனி, ஞாயிறு வகுப்புகள்  
ஆரம்பம்: 03-06-1989

தகைமை, திறமை, ஆற்றல், அனுபவம், கடமை, கண்ணியம் எல்லாம் ஒருங்கே பொருந்திய போதனையில் சாதனை புரியும் முன்னணி விரிவுரையாளர்களைக் கொண்ட கணக்கியல் கொம்பியூட்டர் துறைகளில் தவித்துவம் வாய்ந்த ஒரே கல்வி நிறுவனம்:

**CANTABIA INSTITUTE**  
No. 21, Main Street,  
**JAFFNA.** [2761]

**வலிகாமம் தெற்கு பிரதேசசபை, சுன்னும் கேள்வி அறிவித்தல் - 1989**

எமது 17-04-89 ஆம் திகதிய அறிவித்தலைத் தொடர்ந்து கீழ்க்காணும் இறைச்சிக்கடை, கருவாட்டுக்கடை ஆகியவற்றுக்கான அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட கேள்விகள் 09-06-89 ஆம் திகதி நண்பகல் 12.00 மணிவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். குத்தகைக்கான காலம் 15-06-89 தொடக்கம் 31-12-89 வரையிலானதாகும். விண்ணப்பம் மத்திரங்கள் யாவும் குறிப்பிட்ட பிரதேச சபையின் விசேட ஆணையாளரிடம் கேள்விப் பத்திரப் பணம், கேள்வி வைப்புப் பணம் ஆகியன செலுத்தியதன் பேரில் 07-06-89 ஆம் திகதி நண்பகல் 12. மணிவரை சபை அலுவலகத்தில் வைத்து வழங்கப்படும். ஏனைய விபரங்களையும், நிபந்தனைகளையும் அலுவலகத்தில் அறிந்து கொள்ளலாம்.

**ஆ. மகாலிங்கம்**  
விசேட ஆணையாளர்.  
வலி - தெற்கு பிரதேச சபை,  
சுன்னும், 26-05-1989.

குத்தகையின் தன்மை	கேள்விப் பத்திரப் பணம்	கேள்வி வைப்புப் பணம்	மதிப்பிடப்பட்ட பணம்
1. ஆட்டிறைச்சிக்கடை (சுன்னும் மின்சாரத்தை)	100/-	500/-	25,000/-
2. கருவாட்டுக் கடை இல. 3	25/-	100/-	1,000/-
3. கருவாட்டுக் கடை இல. 5	25/-	100/-	1,000/-
4. கருவாட்டுக் கடை இல. 7	25/-	100/-	1,000/-

(212668)

**முதலாம் ஆண்டு நினைவு தினம் அமரர் திரு. கணபதி சித்தன்**

மன்னுவுக்கு: 20.04.1917  
விண்ணுவுக்கு: 11.05.1988  
திதி: 29.05.1989  
அன்பின் திருவுருவாய், பண்பின் சிகரமாய், பாசத்தின் பிறப்பிடமாய், எங்கள் குடும்பத்தின் ஒளி வீளக்காய், வாழ்வின் வழிகாட்டியாய் வாழ்ந்து எங்கள் அனைவரையும் நல்வழி நடத்திய எங்கள் அன்புத் தெய்வமே! நீங்கள் மன்னுவகை விட்டு விண்ணுலகு சென்று ஒரு வருடமாகும் உங்கள் நினைவுகள் என்றும் எங்கள் இதயத்தில் அணையாத தீபமாக ஒளி வீசிக்கொண்டேயிருக்கும். தங்கள் ஆத்மாசாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
அன்பு மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரன் பேத்திமார்கள்.  
நாவலம் பதி, அச்சுவேலி. (608)

**41 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி**



**நடராசா சிவகௌரி (கௌரி)**  
அன்னியின் மடியில்: 01-01-1980  
ஆண்டவன் அழையில்: 19-04-1989  
எங்கள் குடும்பத்தின் ஒளிவீளக்காய் அன்பின் ஊற்று அறிவுச்சுடராய் பாசத்தின் உறைவிடமாய் எம்மிடையே கலகலத்துச் சிரித்த உள் பூ முகம் காணாது தவிக்கின்றோம்.

எங்கள் அன்புச் செல்வத்தின் மரணச்சுடங்கில் கலந்து கொண்ட அனைவருக்கும் நன்றியைத் தெரிவிப்பதுடன் 29-05-1989 இன்று நடைபெறும் அந்தியேட்டிக்கு கிரியைகளில் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் கேட்டுக்கொள்ளுகின்றோம்.  
உமது பிரிவால் துயரறும்: அப்பா, அம்மா, அண்ணா அக்கா, அம்மப்பா, அம்மம்மா, மாமன்மாள்.  
கருமாரி மோட்டோர்ஸ் (யாழ்ப்பாணம்), தென்மயில், தெல்விப்பனை. (11087)

**2 ஆம் ஆண்டு நினைவு அஞ்சலி**



கனகசபை லோகேஸ்வரன் [வடிவு] தாயின் மடியில்: 30-05-1987  
ஆண்டவன் அடியில்: 30-05-1987  
எங்கள் அருமை சகோதரனை உமது தாயைக் கூடப் பிரிந்து நாடு தான் உம் தாய் என்று சென்றீர்! ஆனால் காலவன் உம்மை வேளைக்குத் தன்னுடன் அணைத்துவிட்டான்!  
எம் தாயின் மடியில் ஐவராய் வந்து பிறந்தோம். ஆனால் ஐவரில் உன்மேலே ஒப்பிடலாம் நாம் நாலவரும் உன் முன்னே கோழைகள். எனினும் உனது எண்ணங்கள் அழிபாத கோலங்கள். உமது ஆத்மா சாந்தி அடைய பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
சண்டிலிப்பாய் வீதி தாய், சகோதரர்கள், பண்டத்தரிப்பு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள். (699)



2 வது ஆண்டு நினைவஞ்சலி



மலர்வு: 26-06-1967 உதிர்வு: 29-05-1987

விருத்தாசலம் சாந்தலிங்கம் [ஷாம்]

ஆண்டிரண்டு போலலும் அழியாது எம்முடனே தூண்டா மணி விளக்காய் தோன்றும் அன்புருவே மீண்டும் நாம் காண்போமா மேலான அன்புருவை னெடுகின்றோம் நின் ஆத்மா விண்ணிலே சாந்தி பெற பிரிவால் துயருறும்

ஐயா, அம்மா, அக்கா, அண்ணா, சின்னக்கா, அக்கக்கா, ஈஸ்வரன், அச்சுதன், பார்த்திபன், உறவினர்கள்.

“லிங்க வாசம்”, அல்லாய் தெற்கு, அல்வாய்

(684)

மக்கள் பார்வைக்கு ஆசிரியர் பெயர்ப் பட்டியல்

கொழும்பு, மே 29 கணிசிக்கப்படும். 25 ஆயிரம் ஆசிரிய நியமனத் திட்டத்தின் கீழ் தெரிவாகும் ஆசிரியர் பெயர்ப் பட்டியல் பொதுமக்களின் பார்வைக்காக அந்தந்தப் பிரதேச உதவி அரசு அறிபர் அலுவலகங்கள், பாடசாலைகள், கல்வி அலுவலகங்களில் பார்வைக்கு வைக்கப்படும். தகுதியற்றவரின் பெயர் பட்டியலில் காணப்பட்டால் அது சம்பந்தமான ஆட்சேபங்களை அமைச்சுக்குத் தெரிவிக்க முடியும் என்று கல்வி அமைச்சர் டபிள்யூ.ஜே.எம்.லொக்கு பண்டார அண்மையில் செய்தியாளர் மாநாட்டில் சொன்னார்.

இத்தெரிவு சம்பந்தமாக எழுத்துமூலப் பரிட்சை எதுவும் நடத்தப்படமாட்டாது. மொழி, சமயம் ஆகியவற்றில் களில் தகுதி பிரதானமாகக் கணிக்கப்படும்.

புலமைப் பரிசிலுக்கான பணத்தொகை அதிகரிப்பு

யாழ்ப்பாணம், மே 29 ஆண்டு 5 மாணவர்களுக்கு தற்போது வழங்கப்படும் புலமைப் பரிசில் வருடாந்த பணத்தொகை ரூபா இரண்டாயிரமாக அதிகரிக்கப்படும்.

படையினர் வெளியேற்றம்

முத்துஹயன்சுட்டு வலது கரை அரசினர் தமிழ்க் கல்வன் பாடசாலையில் கடந்த பல மாதங்களாக முகாமிட்டிருந்த இந்திய அமைதிப்படையினர் பாடசாலை வளவிலிருந்து வெளியேற்றி விட்டனர்.

பல மாதங்களாக படையினர் முகாமிட்டிருந்த காரணத்தால் பிரஸ்தரப பாடசாலை இயங்காமல் மாணவர்கள் நண்டாரம் சென்று வேறு பாடசாலைகளில் கல்வி கற்று வந்தனர். (9-113)

கனக்கான புலமைப் பரிசில் தொகையும் 1500 ரூபாவில் இருந்து 3000 ரூபாவாக அதிகரிக்கப்படும்.

அதே நேரம் மாணவர்களுக்கு காண்புத்தக அலவணும் அதிகரிக்கப்படும்.

இந்த விவரங்கள் விரைவில் அமைச்சரவையில் சமர்ப்பிக்கப்படும். (இ-21)

யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரிக்கு

கனேடிய அரசு யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலைக்கு கடந்த வருடம் ஆறு லட்சம் ரூபா பெறுமதியான வைத்திய உபகரணங்களை வழங்கியுள்ளது.

இத்தகவலை கனேடிய துணைவர் கரோலின் எம். மக்கலி உதயனுக்குத் தெரிவித்தார்.

மேற்படி வைத்தியசாலைகளின் தேவைகளைப் பொறுத்த மேலும் உதவி இருப்பதாக அவர் தெரிவித்தார்.

பரிசளிப்பு விழா

யாழ்ப்பாணம், மே 29 யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரி பரிசளிப்பு விழா நடைபெறுவது. பிரதம விருந்தினராக கல்வி அதிகாரி திரு. க. சிவநாயக முர்த்தி கலந்துகொள்கிறார். 1988 ஆம் ஆண்டு ஐந்தாம் ஆண்டுப் புலமைப் பரிசில் பரிட்சையில் சித்தியடைந்த 19 மாணவருக்கு விசேட பரிசில்சளை வழங்கக் கூடிய ஏற்பாடுகளை பாடசாலை ஆசிரியர்களும் அபிவிருத்திச் சங்கத்தினரும் அறிபரும் செய்துள்ளனர்.

மாணவர்களின் கலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெறுவன. (இ-9)

10 வீதிகள் திருத்தப்படும்

காங்கேசன் துறை மே 29 வலிவடக்கு பிரதேசசபை எல்லைக்குள் மிகவும் சீர்கெட்ட நிலையிலுள்ள 10 வீதிகளைப் புனரமைக்க சிபார்சு செய்யப்பட்டுள்ளது. வலிவடக்கு பிரதேசசபை விசேஷ ஆணையாளர் திரு. வி. இராசையா இந்த 10 வீதினையும் புனரமைக்கவேண்டியாற்பாடுகளை செய்து அன்றையே விரைவில் புனரமைக்கு மாறு யாழ்ப்பாண அரசாங்க அறிபருக்கு சிபார்சு செய்துள்ளார். (இ-68)

மாணவர் விழா

கரவேட்டி, மே 29 வடமராட்சியில் இருந்து 1981-89 கல்வி ஆண்டில் பல்கலைக்கழகங்களுக்குத் தெரிவான மாணவர்களுக்குள்ளே ஆறுமாத கால ஆங்கிலப் பயிற்சி முடிவுற்றதை ஒட்டி வட இந்திய மகளிர் கல்லூரியில் விழா ஒன்று நடைபெற்றது. இந்த விழாவில் 'திலன்' என்ற ஆங்கில சஞ்சிகையும் வெளியிடப்பட்டது.

விழாவுக்கு மாணவ மன்றத் தலைவன் க. கேதீசன் தலைமை வகித்தார். பருத்தித்துறை ஆதார வைத்தியசாலையின் மாண்புமிகு அறங்காவலாளர் டாக்டர் எஸ். கந்திரவேற்பிள்ளை பிரதம விருந்தினராக கலந்துகொண்டார்.

'லட்' சஞ்சிகையின் முதல் பிரதியைப் பட்டியக் கணக்காளர் திரு. சோமசுந்தரம் பிள்ளை புலோலிப், நோ. சு. ச. தலைவர் திரு. மாணிக்கவாசகரின் சார்பில் பொது முகாமையாளர் திரு. அருணகிரி ஆகியோர் பெற்றுக்கொண்டனர். மன்றச் செயலாளர் க. சபேசன் நன்றியுரை நிகழ்த்தினர். (க-70)

31-ம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அந்தியேட்டிக் கிரியையும் நன்றி நவிலலும்



நாயின் மடியில்: 25-10-1934 வெளின் அடியில்: 29-04-1989

திதி: 29-05-1989

கனகசபை கந்தசாமி

(மன்றார் மக்கள் வங்கி பிரபல இலிகிதரும் தட்டெழுத்தாளரும்)

அப்பா! நீங்கள்

இல்லாத பிள்ளைகளாய் வாழ்வோம் நாம் என்று எண்ணவில்லை. ஆயினும் அதுதான் 'விதி' நமக்கு என ஆகி விட்டு சென்று விட்டீர்கள்! நீங்கள் எங்கள் விட்டுப் பிரிந்த பிரிவு எமது குடும்பத்தாருக்கு பேரிழப்பாகவும் உள்ளதோடு உங்களது வேலைத் தலத்தையே இயங்காத நிலையில் ஆக்கிவிட்டாய் தந்தையே! நீங்கள் உள்ளவரை அஞ்சாத நாம் இப்போது அஞ்சி உயிர் மடிக்கின்றோம்.

எங்களின் அருகில் அன்பு என்னும் பாலை ஊட்டும் எங்களது அம்மாவையும் பறித்து விடாதே. உங்கள் ஆத்மா சாந்தி அடைய உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் பிரார்த்திப்போமாக.

இறுதிச் சடங்கின்போது உதவிபுரிந்தவர்களுக்கும் (மக்கள் வங்கி ஊழியர்களுக்கும், மன்றார் செல்வம் பிறதர்ஸ்) எமது கவலையில் பங்கு எடுத்தவர்களுக்கும் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம்.

29-05-1989 (திங்கட்கிழமை) நடைபெற இருக்கும் வீட்டுக்கிரியைகளில் சலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

உங்கள் பிரிவால் துயருறும்,

மனைவி:- க. கனகமணி, பிள்ளைகள்:- கலையரசி, கலைப்பிரியா, சலைப்பிருந்தா, கலையரசன், கலைவேந்தன்.

மைத்துனர்கள்:- S. பரமானந்தம், S. சண்முகநாதன், நண்பர்கள்.

சங்களை கிழக்கு, பண்டத்தரிப்பு. [807]

3 ஆவது ஆண்டு நினைவஞ்சலி



செல்வி ரஜினி பாலசிங்கம் (சுண்டிக்குளி மகளிர் கல்லூரி மாணவி)

மலர்வு: 27-05-1969 உதிர்வு: 31-05-1986 திதி: 29-05-1989

மலர்ந்து மலர்ந்து நறுமணம் வீசுவது போல் உந்தன் நினைவு மலரும் என் அனைத்து உயிரும் நீங்கள் மணம் வீசுகின்றது மகளே! பதினாறு ஆண்டுகள் உயிர்துடிப்புள்ள மலரும் உன்முகம் சுண்ட நாங்கள் இந்த மூன்று ஆண்டுகள் துடிப்பற்ற உந்தன் நிழற்படம் கண்டு தவிராய்த் தவிக்கின்றோம் உன் சிரிப்பலை உறங்கிப் போய்விட்டன மகளே! ஆனால் நினைவுகள் உறங்கவில்லை! தாய்க்குத் தலைகளாய் விட்டிருக்கொரு பெண் குலவிளக்காய் கண்ணை இமை காப்பது போல் எமை காத்திருவாய் எனக் காத்திருந்தோம்! ஆனால் இதயம்தில் இரக்கத்தை துளியேதும் வைக்காமல் படைத்தவனே பறித்தவிட்டான் மகளே! உன்னைப் பிரிந்து மூன்று ஆண்டுகள் சென்றதம்மா எமதில்லம் நீ இல்லாமல் இருந்ததம்மா! ஆறாத்தியவில் எம்மை ஆழ்த்திவிட்டு நீ மீளாத் துயில் கொள்ள சென்றதெங்கே? உன் நினைவில் உறங்கிப்பின்றி நாங்கள் தவிராய்த் தவிக்கின்றோம். அம்மா ரஜினி உன்னைப் பிரிந்து அனைவரும் இந்த கலங்கி நிற்கின்றோம்.

உனது பிரிவால் துயருறும்: அப்பா, அம்மா, தம்பி ரஞ்சித், [ரஜினி கிரீம் ஹவுஸ்], உறவினர்கள், சுற்றத்தவர்கள்.

35, குருசா விதி, சுண்டிக்குளி, யாழ்ப்பாணம். (இ)2756

5 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



M. R. மணிவண்ணன்

மலர்வு: 11-03-1962 உதிர்வு: 29-05-1984

ஐந்தாண்டு கணப்பொழுதாய் மறைந்ததையா, அன்புருவே ஆரமுதே அழகின் முத்தே பைந்தமிழின் இன்சொல்லை மணிவண்ணனைப் பால்வடியும் ஒளிமுகத்தைத் துள்ளியோடிப் பந்தாடி மகிழ்வித்; இளமான் கன்றைப் பாராது சிறகிழந்த பறவையாலேம். எந்தவமே இறைவனடி மலரில் நாளும் எமது துயர்க் கனல் தணிய இரந்து கேட்பாய்.

நின் பிரிவுத் துயரால் நெஞ்சுருகிக் கலங்கும்: அம்மா, தம்பி, உற்றார், உறவினர்கள்.

41, வேம்படி வீதி, யாழ்ப்பாணம், (இ)2660

31 ஆம் நினைவஞ்சலி அழைப்பு



பிறப்பு: 16-10-1951 இறப்பு: 01-05-1989

இராமநாயகே விசும்பகே சுமணபாலா I. P

அன்றார் 01-05-89 அன்று அகாலமரணமாளார். அன்றார் 31 ஆம் நாள் நினைவுக் கிரியைகள் 31-05-89 புதன் கிழமை காலை 11.00 மணிக்கு "அமலகிரி" பெரிய மாளிகை வேள் சாவகச்சேரியில் நடைபெறும்.

இவ் அழைப்பை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும்படி பணிவன்போடு கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

அழைப்பாளர்கள்: திருமதி துஷ்யந்தினி சுமணபாலா [குட்டி], திரு. குமாரசிங்கம், குமங்கிணை. [11069]

2 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



நா. சிதம்பரநடராஜன் (பாவு)

நாயின் மடியில் 06-02-1970 ஆண்டவன் மடியில் 29-05-1987

வருடங்கள் இரண்டு மறைந்தாலும் உன் நினைவு மாறாது. எம் இதயம் அழுவிற்று. ஆம்! ஆலடியில் உன் உயிரை அடைவு வைத்தாயா? இல்லை எம் நெஞ்சில் மாறாத வேதனையை நிரந்தரமாக்கி விட்டாய் செல்வா! மணக் கோலம் காண காத்திருந்தோம் ஆனால் பிணக் கோலத்தை காட்டி அன்றே தவிக்க வைத்து விட்டாய் செல்வா! செல்வா! செல்வா! என்று எம்மை தேட வைத்துவிட்ட எம் இதய மன்னவனே! மறைந்தாயோ? என்னுடைய நாள் இல்லை உன் மறைவின் நாட்களினே! கண்கள் தரும் கண்ணீரும் கனல் பாய்ந்த நெஞ்சுடனும் விண்ணில் நிறைந்திட்ட செல்வனுக்கு எம் அஞ்சலிகள் என்றென்றும்!

உனது பிரிவால் துயருறும் அப்பா, அம்மா, அக்காமார், அண்ணன்மார், தம்பி, தங்கை [சிவா], உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்

(809)

குக்கன் இன்ஸ்ரிபியூட்  
அச்சுவேலி  
சூய பிரயோக கணிதம்  
எல்லாப் பிரிவுகளும் நடைபெறுகின்றன.  
திரு. நல்லையா  
செல்வி. யோகம்  
(11061)

# மாகாண சபைகளுக்கு கூடுதலான அதிகாரங்களை வழங்கவுள்ளோம்

கொழும்பு, மே 29  
அந்தந்த மாகாணங்களில் உள்ள பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கு நாம் மாகாண சபைகளுக்குக் கூடுதலான அதிகாரங்களை வழங்க இருக்கின்றோம். இதற்கான சட்டங்களை இயற்றுவதற்கு நீண்ட காலம் எடுக்கும்.

## நாடாளுமன்றத்தில் காமினி

வைப்போம். எமது நாட்டில் இரண்டு சந்ததியினர் யாழ்ப்பாணமோ, திருகோணமலையோ என்னவென்று தெரியாது வாழ்ந்து கொண்டு இருக்கின்றனர். அதை நாம் ரூபத்தில் வைத்துக்கொள்ள வேண்டும்.

நாம் இன்று பேசிக்கொள்ளும் ஜனநாயகத்தின் வெளிக்கவர்ச்சி மீது மக்கள் ஆக்கறை கொள்வது இல்லை. நாம் எதை எதையோ பேசிக்கொள்ளுகின்றோம். அதிகார பரவலாக்கல் நடைமுறைக்கு வரவேண்டும்.

ஆகவே நாம் முன் ஏற்பாடாக இந்த அதிகாரங்களை வழங்குகின்றோம். இது ஒரு நியாயமான வழி ஆகும். தோட்டத் தொழில்துறை அமைச்சர் திரு. காமினி இன்னொரு நாடாளுமன்றத்தில் மாகாணசபை (பின் விளைவுகள்) சட்ட மூலம் மீதான விவாதத்தில் பேசுகையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

நீங்கள் பேசிக்கொள்ளும் ஒற்றுமை, இறைமை ஆகியவற்றை உருவாக்க இந்த சட்டத்தை ஆதரித்து எமக்கு உதவுங்கள்.

அமைச்சர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது:- இந்திய துருப்பினரை இங்கிருந்து எவ்வளவு விரைவாக அனுப்ப முடியுமோ அவ்வளவு விரைவாக நாம் அனுப்பி

கொள்ளும். (ஒ-ச)

### ★ கம்பியூட்டர் கல்வி ★

## COMPUTER PROGRAMMING IN d BASE IV (LATEST VERSION)

பயிற்சிக் காலம்: 2 மாதம்  
ஆரம்பம்: 4 - 6 - 89 [சனி, ஞாயிறு வகுப்புகள்]

## Lotus 1-2-3 ★ Word Processing

பயிற்சிக் காலம்: 1 1/2 மாதம்  
ஆரம்பம்: 6 - 6 - 89 [செவ்வாய், வியாழன்]

சேரும்போது செலுத்தவேண்டியது ரூபா 500/-மாத் திரம்.

O/L படித்த இருபாலாரும் சேரலாம். குளிர்சட்டப்பட்ட அறையில் கூடிய நேர செய்முறைப் பயிற்சி I.B.M. (COMPATIBLE) கம்பியூட்டரில் வழங்கப்படும். பயிற்சிமுடிவில் அங்கீகாரம் பெற்ற சான்றிதழ் வழங்கப்படும். குறிப்பிட்ட தொகை மாணவ மாணவியரே சேர்க்கப்படுவார்களாகையால் விண்ணப்பப் படிவத்தைப் பெற்றுப் பதிவுசெய்யவும்.

விண்ணப்ப முடிவுத் திகதி: 03 - 06 - 1989



## UNIKCO COMPUTER CENTRE

No. 5, மின்சார நிலைய வீதி,  
2ஆம் ஒழுங்கை, யாழ்ப்பாணம்.

(உபதபாற் கந்தோர் அருகாமை)  
(சி/2624)

## ஜோசப் மோட்டார் வேக்ஸ் யமஹா ஏஜன்சி 94, பிரதான வீதி.

பருத்தித்துறையில் இயங்கி வந்த எமது ஸ்தாபனம் அல்வாய் மேற்கு சக்கோட்டையில் எமது இல்லத்தில் தற்காலிகமாக இயங்கி வருகின்றது என்பதை வாடிக்கையாளருக்கு அறியத் தருகின்றோம். சிறந்த முறையில் அடிப்போட்டி இயந்திரங்கள் திருத்துதல் கிராஃப்டிங் செய்தல் மற்றும் யமஹா உதிரிப்பாகங்கள் விற்பனை சகலவிதமான கடைச்சல்வேலைகளுக்கும் நீங்கள் நாடவேண்டிய இடம்.

ஜோசப் மோட்டார் வேக்ஸ்  
அல்வாய் மேற்கு,  
சக்கோட்டை.  
(சி/2635)

குக்கன் இன்ஸ்ரிபியூட்  
அச்சுவேலி  
பொருளியல்: திரு. லோகசிங்கம்  
AL. 1990, தேசிய வருமானம்  
ஆரம்பம்: 1-06-1989  
கணக்கியல்: திரு. கணேசலிங்கம்  
A/L 1989 'கம்பனி' நடைபெறுகின்றது  
(11062)

## ஹொங்கொங் (HONGKONG)

### நாட்டில் உடனடி வேலைவாய்ப்புகள்

1: மேசன்	இலங்கை பெறுமதி	இலங்கை பெறுமதி
2. தச்சுத்தொழிலாளர்கள்	4000 HKG	16,000/-
2. பைப் பிற்றேஸ்	"	"
4. எலெக்ட்ரிசியன்கள்	"	"
5. சாரதிகள்(கணரகவாகனங்கள்)	3500 HKG	15,750/-

மேற்கூறியவற்றுக்கு, 2 வருட ஒப்பந்தம் தங்குமிட வைத்திய செலவுகள் இலவசம். பாஸ்போட் அளவு 6 படங்கள், தகுதி சான்றிதழ்கள் சகிதம் நேரில் வரவும். (சாரதிகள் லைசென்ஸ் உடன் வரவும்.)

6. வீட்டுப் பணிப்பெண்கள் [House Maid]  
பாஸ்போட் அளவு 4 படங்கள் முழு அளவு கவர் படம் ஒன்று சகிதம் நேரில் வரவும்.

தொடர்பு முகவரிகள்:  
எலியாஸ் ஏபிரகாம்  
1ஆம் வட்டாரம்,  
அல்லைப்பிட்டி.  
46, கண்டி வீதி, 9/6, மலர்மகள் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். அரியாலி,  
(கச்சேரிக்கு முன்பாக) யாழ்ப்பாணம்.  
(சி/2753)

## "ஷப்ரூ" வழங்கும் புதிய வட்டி வீதம்

### நிலையாண்முகவரிச் சீட்டம்

காலம்	மாதாந்தம்	முதிர்ச்சி
3 மாதங்கள்	—	15%
6 மாதங்கள்	15%	17%
12 மாதங்கள்	18%	20%
24 மாதங்கள்	21%	23%
36 —	22%	24%

### நிறுவனத்தின் நிதி நிலை விபரம்

	1984 → 85	1985 → 86	1986 → 87
மூலதனம்	2,230,000	4,365,000	5,917,000
மொத்த ஒதுக்கம்	1,385,335	3,030,474	5,485,384
வைப்பு	27,737,653	58,970,386	100,577,482
வங்கிக் கடன்கள்	1,791,516	8,283,818	7,718,284
ரொக்கமும் வங்கி கீழும்	4,386,371	16,206,887	25,811,716
வைப்பாளர்களுக்கான வட்டி			
செலுத்து முன் லாபம்	5,783,720	9,878,026	19,310,787
வைப்பாளர்களுக்கான வட்டி	3,827,514	8,505,201	16,880,875
வாசிசெலுத்துமுன் தேர்நிய லாபம்	1,956,206	1,372,825	2,430,012
வாசிசெலுத்தியதின் தேர்நிய லாபம்	1,356,206	1,372,825	2,330,012
பங்காளர்களுக்கான சலுகைகள்			

நம்பிக்கையுடன் சேமிக்க  
"ஷப்ரூ"வை நாடுங்கள்  
நீக்கித்திறையில் உங்கள் நண்பன் அவனே!

பணிப்பாளர் சபை  
திரு. எஸ். ஈ. கருணரத்தன, சட்டத்தரணி, சமாதான நிதிவான் (தலைவர்)  
திரு. எஸ். பாலசுப்பிரமணியம் (A. I. B. Lond.), முகாமைப்பு பணிப்பாளர்  
திரு. ஜே. டி. நவரட்னம், (A. I. B. Lond.), பொது முகாமையாளர்  
திரு. ஏ. எம். எச். பாரி (B. A. Hons.)  
திருமதி ஆர். பாலசுப்பிரமணியம்

# SHARARA

207, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 22073, 24805

61, பௌத்தலோக மாவத்தை, கொழும்பு -4  
தொலைபேசி: 589310, 500576

# ஷப்பூ பொது அறிவுப் போட்டியில் ஹட்டன் ஹைலண்ட்ஸ் முதலிடம்

சொழம்பு, மே 29  
ஷப்பூ யூனிக் கோ பிளான்ஸ் விமீட்டெட் நிறுவனத்தின் ரால் நுவரெவியா நல்லாயன் மகனார் கல்லூரியில் நடத்தப்பட்ட மாவட்டத் தமிழ்ப் பாடசாலைகளுக்கு இடையே யான பொது அறிவுப்போட்டியில் ஹட்டன் ஹைலண்ட்ஸ் கல்லூரி முதலாவது இடத்தைப் பெற்றுக்கொண்டது.

இரு பிரிவுகளாக இப்போட்டி இம்மாதம் 11ஆம் 12ஆம் திகதிகளில் நடைபெற்றது. இறுதி நாள் நிகழ்ச்சிகளில் பிரதம விருந்தினர்களாக மத்

**யோகர் சுவாமி ஐயந்தி**  
யாழ்ப்பாணம், மே 29  
யோகர் சுவாமிகளின் 117 ஆவது ஐயந்திதனம் இன்று திங்கட்கிழமை காலை 10 மணி யளவில் கிரிமலை - யே சுர் சுவாமி மசூர் தலையில் வைத்தல் கொண்டாடப்படும். (ச)

## 7 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



**திரு. சின்னத்தம்பி கனகரெத்தினம்**  
மலர்வு: 6-11-1932  
உதிர்வு: 16-6-1982  
நினைவு நாள் திதி: 29-05-1989  
எங்கள் இதயக் கோவிலில் வீற்றிருக்கும் அன்புத் தெய்வாகிய அப்பாவுக்கு எங்கள் நினைவு மலர் எனும் அஞ்சலிகளும்.  
மனைவி, பிள்ளைகள், மருமகன், பேரன். (அருண்)  
140, ஸந்திரிபார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (11088)

தியமாகாண கல்வி அமைச்சர் திரு. எஸ். கே. இராமநாதன் ஷப்பூ யூனிக் கோ பிளான்ஸ் நிறுவனத்தின் முகாமைப் பணிப்பாளர் திரு. எஸ். பால சுப்பிரமணியம் ஆகியோர் கலந்துகொண்டு பரிசில்களை வழங்கினர்.  
ஹட்டன் ஹைலண்ட்ஸ் கல்லூரிக்கு ஷப்பூ வெற்றிக்கேட யமும் 2 ஆயிரம் ரூபா பணமும் வழங்கப்பட்டன.  
இரண்டாம் இடத்தைப் பெற்ற நுவரெவியா நல்லாயன் மகனார் கல்லூரிக்கு ஆயிரம் ரூபா பணம் பரிசாக வழங்கப்பட்டது.

**இவை தவிர அரை இறுதிப் போட்டியில் பங்குபற்றிய நான்கு பாடசாலைகளுக்கும் ஒவ்வொரு கவர்ச் சடிக்காரம் வழங்கப்பட்டது.**  
ஏனைய மாவட்டங்களிலும் இம்மாதிரியான போட்டிகளை தமிழிலும், சிங்களத்திலும் தனித்தனியே நடத்த ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. மாவட்ட ரீதியில் வெற்றி பெறும் பாடசாலைகள், இறுதி

காங்கேசன் துறை, மே 29.  
\*கூட்டுறவு இயக்கத்துடன் கூட்டுறவு ஊழியர்களும் இரண்டறக் கலந்து மக்கள் சேவையை நோக்காகக்கொண்டு செயற்படுவதால் தான் எமது பகுதியில் கூட்டுறவு இயக்கம் சிறப்புற்று விளங்குகிறது. கூட்டுறவு ஊழியர்களின் சேவையண்பாண்மை பெரிதும் பாராட்டுதலுக்குரியது.\*

தெல்லிப்பழை பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கப் பணியாளர் நலன்புரிச் சங்கத்தின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டத்தில் கலந்து ரையாற்றிய தெல்லிப்பழை பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத் தலைவர் திரு. எஸ். சிவமகாராசா மேற்கண்டவாறு கூறினார்.  
நலன்புரிச் சங்கத் தலைவர் திரு. செ. பத்திராதர் தலைமையில் ப. நோ. கூ. சங்க மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் யாழ் கூட்டுறவு உதவி ஆணையாளர் திரு. செ. இ. நித்தியராஜ் கலந்துகொண்டு பேசுகையில் கூறிய தாதது:

எந்த இயக்கமும் சுதந்திரமான முறையில் திட்டங்களைத்தீட்டி மக்களுக்கு உதவும் வகையில் அவற்றைச் செயற்படுத்தினால் அவற்றால் நல்ல பயன் களைப் பெறவாய்ப்பு ஏற்படும். கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் சுதந்திரமாகச் செயற்பட வழிபிறந்தால் மக்களுக்குச் சிறப்பான சேவையை ஆற்றமுடியும். தற்போது கட்டுப்பாடுகள் இருந்தாலும் ஊழியர்களின் ஒத்துழைப்புடன் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் சிறப்பாக இயங்கி வருவது பாராட்டுதலுக்குரியது. யாழ் கூட்டுறவு உதவி

**சென். பெனடிக் பாடசாலையில்**  
அரியாலே, மே 29  
நல்லூர் சென். பெனடிக் வித்தியாசாலையில் இலவச மதிய உணவு வழங்கும் திட்டத்தின் கீழ் முதற் தடவையாக உணவு வழங்கப்பட்டது. (இ-18)

## இலங்கை வங்கி கட்டுரைப் போட்டி: யாழ் மாணவர்களிடமிருந்து குறைந்த அளவு கட்டுரைகளை

யாழ்ப்பாணம், மே 29  
இலங்கை வங்கியின் ஐம்பதாவது ஆண்டு நிறைவு விழாவை முன்னிட்டு அகில இலங்கை ரீதியில் மாணவர்களிடையே நடத்தப்படும் கட்டுரைப் போட்டிக்கு வடபகுதியில் இருந்து மிகக் குறைந்த அளவு மாணவர்களே கட்டுரைகளை அனுப்பியுள்ளனர். யாழ். மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த பிரபலமான பாடசாலை

கங்கூட இந்தக் கட்டுரைப் போட்டிக்குக் கட்டுரைகளை அனுப்பவில்லை என்று இலங்கை வங்கி வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.  
வடபகுதி நிலைமை காரணமாக கட்டுரைப் போட்டியின் முடிவுதிகதி இம்மாதம் 31-ஆம் திகதிவரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது. (இ-10)

**கூட்டுறவு இயக்கம் சிறப்புற ஊழியர்களே முக்கிய காரணம்**  
நலன் புரிச்சங்கக் கூட்டத்தில் உரை ஆணையாளர் திரு. எஸ். விங்க நாதன், பணியாளர் நலன்புரிச்சங்கச் செயலாளர் திரு. செ. கனகநாயகம், பொருளாளர் திரு. பூ. தங்கவடிவேல் ஆகியோரும் உரையாற்றினர்.  
மேற்படி சங்கத்தில் பணியாளர்களாக இருந்து ஆசிரிய நியமனம் பெற்றுச் சென்ற திரு. அ. கிரிதரன், செல்வி த. சிவநாராயண கலாவல்லி ஆகியோர் கூட்டத்தில் பாராட்டப்பட்டுக் கௌரவிக்கப்பட்டனர். (இ-58)

## பிரயாண ஒழுங்குகள் உடனடி வேலைவாய்ப்புகள்

- ★ குவைத்
  - றைவேர்ஸ் H. V. 75 K.D.
  - வீட்டு றைவேர்ஸ் 60 K.D.
  - கப்பர்வைசர்ஸ் 75 K.D.
  - அனுமீனிய தொழிற்சாலை லேபரர்ஸ் 70 K.D.
- ★ சவுதி அரேபியா
  - றைவேர்ஸ் 650 S.R.
  - லேபரர்ஸ் (கிளீனிங்) 45 S.R. (அல்ராஜ்)
  - காப்பென்ரேர்ஸ் 650 S.R.
  - மேசன்ஸ் 700 S.R.
  - இலக்ரிசன்ஸ் 800 S.B.
  - வெல்டேர்ன் 700 S.R.

முற்பணம் அறவிடப்படமாட்டாது.  
தொடர்பு:-  
**நியூயோர்க் ரவல்ஸ்**  
K. K. S. வீதி,  
மல்லாகம். [சு-2638]

## 31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி



**செல்வன் சுப்பிரமணியம் புலனேஸ்வரன்**  
அன்னை மடியில்: 17-12-1971  
இறைவன் அடியில்: 29-04-1989  
அழகாய்ப் பிறந்து, அன்புடன் வளர்ந்து, பண்புடன் பழகி நல்லறிவு வழி நின்று தாயார், தந்தையார் உடன்பிறந்தார், சுற்றத்தார் திகைத்து மனம் கலங்க இறைவனடி சேர்ந்தார். எங்கள் இதயபூர்வமான கண்ணீர் அஞ்சலிகள்.  
உமது பிரிவால் துயருறும்: தாய் புஷ்பராணி, தந்தை சுப்பிரமணியம், சகோதரர்கள், சாந்தன் அத்தான், அக்கா, சித்தப்பாமார், சித்திமார், உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்.  
மட்டுவில் நாடு, சிழிக்குழந்தை. (804)

## இடமாற்றம்

அராபி மே 29  
யாழ். மாவட்ட விவசாய இலாகாவில் மணியல் பகுதி பொறுப்பாளராகக் கடைமை

**சுஜேரா ரவல்ஸ்**  
★ வெற்றிடங்கள் ★  
சவுதி அரேபியா (Saudi Arabia)  
HOUSE MAIDS பெண்கள்  
LABOURERS ஆண்கள்  
CLEANERS ஆண்கள்  
தைவான் (Taiwan)  
தைவானுக்குப் போக விரும்புவோர் எமது காரியாலயத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும். ஆங்கில அறிவுடையோருக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.  
முன்று கிழமைகளில் அனுப்பிவைக்கப்படுவார்கள்  
ஜேர்மனி (Germany) க்குப் பிரயாணம் செய்ய விரும்புவோர் (18 வயதிற்கு உட்பட்டவர்களும் மேற்பட்டவர்களும்) தாமதமாக எங்கள் காரியாலயத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.  
**சுஜேரா ரவல்ஸ்**  
21, வேம்படி ரோட், யாழ்ப்பாணம். (C/2650)

## 4 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



பிறப்பு: 16-03-1964  
இறப்பு: 29-05-1985  
திதி: 29-05-1989  
**இரத்தினம் சதானந்தன் (பிரசன்ன)**  
உன் ஆசை நிறைவு பெறமுன் யமனே! உன் உயிரை கவர்ந்து விட்டான்! உன்சேவை ஞாலத்தில் மிகப்பெரிது! உங்கள் ஆத்மா சாந்திபெற வேண்டுமென்றும்.  
உங்கள் பிரிவால்வாடும்: அப்பா, அம்மா, தம்பிமார், உறவினர்கள், நண்பர்கள்.  
118 D. 10 (688)  
உருத்திரபுரம்.

## 45 ஆவது நாள் நினைவஞ்சலி



**செல்லையா சிவகுமார் (ஜெயா)**  
மணாளில்: 22-07-1967  
விண்ணில்: 15-4-1989  
அன்புத் தெய்வமே, பாசத்தின் இருப்பிடமே! மாறாத அன்பில் எம்மை மகிழ வைத்த அன்புத் தெய்வமே! திடீரென மீளாததுகொண்டது ஏனோ? எம் அன்புத் தெய்வ மகனை உம் எழில் முகத்தை எப்போ காண்போம்  
உங்கள் பிரிவால் வாடும், அன்புத் தாய், தந்தை, சகோதரர்கள், மைத்துனர்மார், மருமக்கள், உற்றார், உறவினர்கள்.  
[812]

**சுகமான வாழ்வு பெற விரைந்திடுவீர்**  
**நியூ பார்மேட் டிஸ்ட்ரிபியூடர்ஸ்**  
★ WARNER LAMBERT LANKA L. T. D  
★ HEMAS (DRUGS) L. T. D  
★ MACK WOODS L. T. D  
★ FARNELL CEYLON L. T. D  
★ LANKA MEDICAL (Import) L. T. D  
★ A. BAUR & CO.  
இக் கம்பனிகளின் அதிகாரம் பெற்ற வடமாகாண ஏக விநியோகஸ்தர்கள்  
**நியூ பார்மேட் டிஸ்ட்ரிபியூடர்ஸ்**  
128, மானிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
எம்மிடம் மொத்த விலையில் பார்மலி சேலிகல் பொருள்களும் விற்பனைக்குண்டு. (C/2642)



